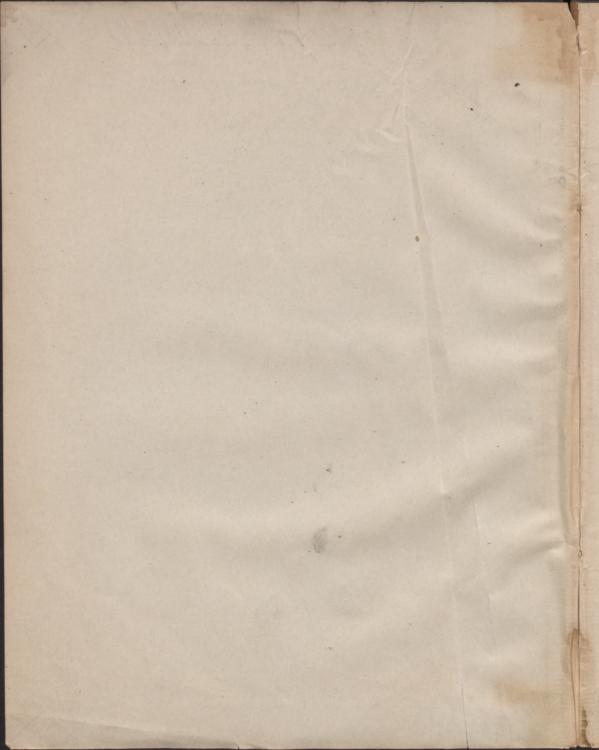
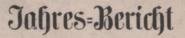
Biblioteka Główna UMK Toruń 

1, n. K who 3 m 09581 Dol. 110





ber

# Sandelskammer

311

Thorn,

für das Jahr 1863.

Thorn, 1864.

Schnellpreffendrud der Rathsbuchdruderei (Ernst Lambeck.)

09581



D.240 ST.

# Einleitung.

Für das hiefige Geschäft war das vorige Sahr nicht so günstig wie die beiden Vorjahre und wirkte namentlich der polnische Aufstand auf dasselbe mittelbar und unmittelbar nachtheilig ein.

Die Maßnahmen der Königlichen Staatsregierung richteten sich darauf der Insurrektion in Polen entschieden entgegenzutreten, wie solches die Rückssicht auf die Ruhe und Ordnung in den diesseitigen öftlichen Grenzprovinzen und das allgemeine Interesse des preußischen Staats erheischten. Wenn wir uns im Allgemeinen mit diesen Maßnahmen einverstanden erklären müssen, so vermögen wir dieses nicht bezüglich der Art und Weise der Ausführung dieser Maßnahmen, da hiedurch Handel und Verkehr sehr beläftigt und gestört wurden.

Als vornehmsten Nebelstand müssen wir nach unserer Wahrnehmung hervorheben, daß die Maßnahmen der Königlichen Staatsregierung soweit sie den Handel betrasen, nicht von einem Punkte ausgingen, der präzisen Form entbehrten, daher zu Unsicherheiten Beranlassung gaben, nicht rechtzeitig zur Kenntnisnahme des betheiligten Publisums gelangten, die Anordnungen, die oft plöglich eintraten, von ganz verschiedenen Organen der Staatsgewalt in Aussührung gebracht wurden, so daß hieraus nicht blos Störungen für den Handelsverkehr, sondern auch Collisionen der Behörden unter einander hersvorgingen.

Zeitweise, mehrere Monate im vorigen Jahre, war der Berkehr unseres Plates mit der Umgegend in den Abend- und Nachtstunden sehr erschwert. An- und abfahrende Fuhrwerke ohne allen Unterschied wurden in der Umgegend der Stadt ganz plöplich von Militär-Bachtposten und Patrouillen ansgehalten und auf das Genaueste revidirt.

Der Erlaß des Herrn Finanz-Ministers, betreffend das Aussuhrverbot von Waffen und Munition nach Polen, welcher offiziell gar nicht zur Kenntnißnahme der Handelskammer gelangt ist, litt von vorneherein an dem Mangel, daß die Geseymäßigkeit desselben zweiselhaft erscheinen kennte, wie sich
dies auch später bei Prozessen herausstellte.

Bei der Lage der Verhältnisse sie es manchen Organen der Staatsgewalt schwer eine Grenze zu sinden zwischen dem gewöhnlichen Handel mit Wassen und Pulver und dem nachweisbar beabsichtigten Erport dieser Gegenstände nach Polen. Ebenso schwer siel es den gangbaren Begriff von Wassen seitzuhalten, so daß auch Sensen und Sicheln unter diese Aubrik gebracht und beim Export nach Polen an der diesseitigen Grenze konsiszirt wurden. Ebenso wurde versahren bei verschiedenen Quantitäten von Pulver, Blei und Zinn, welche nachweislich zum gewöhnlichen Bedarf im Inneren unseres Landes (Binnenlandes) hierorts anlangten, oder auch auf dem Wege nach unserem Plaze noch im Inneren des Landes waren.

Anordnungen und Ausführungen wurden von den verschiedensten Behörden und Organen, seitens der Königl. Regierung, der Königl. Landrathsämter, der Königl. Militärs-Besehlshaber, der Königl. Steuer- und Jollverwaltung, getroffen, und standen dieselben zuweilen nicht im Einklange miteinander. — Transporte von Kolonialwaaren z. B. aus dem hiesigen Packhof mit gehörigen Bezleitpapieren und unter Bezleitung von Kgl. Zollbeamten
wurden auf den Zollstraßen vom Militair angehalten und von diesem trop des
Biderspruches der Königl. Zollbeamten eine Nevision beausprucht. Die
Transporte mußten deshalb nach dem Königl. Packhose zurücksehren, die
Baaren-Eigenthümer, wie die Fuhrleute hatten hiedurch Schaden, der in
mehren Fällen, da es sich um Posten von mehren hundert Centnern werthvoller Waaren handelte, sehr erheblich war, aber nicht entschädigt wurde.

Bu vielen Unannehmlichkeiten gab die Durchsuchung der mit Gütern für die diesseitige Grenzgegend und Polen befrachteten Kähne Beranlassung. Diese Revisionen wurden 5, 10, ja bis 15 Meilen von hier, ohne vorherige Bekanntmachung, ohne gesehliche Ermächtigung, in Abwesenheit der Waarenscigenthümer, von Schulzen, Gensdarmen, Militärs und von Personen, welchen die hiezu erforderliche Sachkenntniß abging, ausgeführt, und oft in so rücksichtsloser Beise, daß die Schiffer ohne Noth belästigt und aufgehalten, die Emballage der Baaren, als Kisten und Fässer, sowie die Waaren selbst beschädigt wurden.

Benn wir, wie gefagt, auch den Intentionen ber Ronial. Staatbregie= rung, welche fich in diesen Magnahmen fundgaben, zustimmen, so können wir doch nicht umbin zu bemerken, daß die Art und Weise, wie die Magnahmen zur Ausführung gelangten, es zweifelhaft erscheinen laffen, ob der große Umfang des Sandels zwischen Polen und Preugen überhaupt, sowie die tagtaglichen Verkehrsbeziehungen, in welchen unfere Gegend und namentlich unfer Plat in feinem direften Berfehr und als Greng-Boll-Stätte zum Nachbarlande ftebt, offiziellergeits richtig gewürdigt worden seien, da andernfalls eine im Allgemeinen forgfamere und vorsichtigere Behandlung gedachter kommerziellen Berhältniffe fich hatte wahrnehmen laffen. Wenn auch die gedachten, verschiedenen Magnahmen durch die politische Lage und die Intention der Königl. Staatsregierung, der Insurreftion in Polen und ihrer Rudwirfung auf preufifche Landestheile entschieden entgegenzutreten, ihre Rechtfertigung finden, fo muß doch fonftatirt werden, daß fie auf den Sandelsverkehr fehr beläftigend einwirften und einen beprimirenden Gindruck machten, da fie rückfichtlich der Ausführung den Anschein einer gewissen Willführ an fich trugen, die febr wenig zu der Intention stimmte, um welcher fie eben gehandhabt wurden.

Bur Charafteristik ber thatsächlichen Berhältnisse konstatiren wir, daß der Handelsstand, unserer Gegend weder eine irgendwie entschiedene Parteinahme, noch Sympathie für den polnischen Aufstand kundgab, vielmehr das Gefühl der Zusammengehörigkeit zum deutschen Baterlande und des sicheren Schutzes, dessen wir uns in Preußen erfreuen, sich wärmer denn je geletend machte.

Bas die Intereffen unferes Sandels und Verkehrs in Polen felbst anbetrifft, fo haben wir leider im vorigen Sabre nur zu häufig mabrzunehmen Gelegenheit gehabt, daß der Schut, welcher bisber jenen Intereffen gewährt wird, gang ungulänglich ift. Den Buftanden in Polen gegenüber, wie fie im vorigen Sabre waren und noch heute find, bedurfte und bedarf es gang ener= gifcher Magnahmen feitens unferer Staatsregierung, um Gigenthum und die perfönliche Freiheit preußischer Staatsangeböriger gegen Ungebühr ficher zu ftellen. In Folge ber Anthipathie auf polnischer Seite, gegen die Deutschen und namentlich gegen die Preugen, sowie in Folge des willführlichen Berfahrens ruffischer Beamte und des Mistrauens der ruffischen Militarbehörden famen die preußischen Staatsangehörigen, von benen eine große Angahl in Polen Bohnfit bat, in die schlimmsten Lagen und Verwickelungen, da es sehr schwer war, einerseits den polnischen Nationalitäts=Bestrebungen genugsam auszuweichen und anderseits der ruffischen Polizei feinen Borwand zu Berationen zu geben. Weder Englander, noch Frangojen, die in Polen leben, find in fo schlimmen Situationen gewesen, ta nach Allem, was man bort, beren Konfuln ihnen einen viel ausreichenderen und wirksamern Schut angebeihen zu laffen wiffen. - Der Schut, welchen das General-Ronfulat in Warschau allenfalls gewähren fann, reicht nicht in die Proving. Wir fonnen nur wiederholt, wie dies unsererseits ichon öfter geschehen ift auf die Nothwendigkeit der Bermehrung der preußischen Konfulate in Polen zum Schut des dieffeitigen Sandelsverfebre nach dorthin, jowie jur Gicherung der perfonlichen Freiheit und des Eigenthums preußischer gandesangeböriger hinweisen, und glauben wir annehmen zu burfen, baß es ber Roniglichen Staatsregierung, jumal bei bem Entgegenkommen gegen Rufland und bei den vorhandenen gemeinschaftlichen Intereffen, wohl möglich fein wird, den Berationen ruffischer Behörden gegen die Preugen entschieden entgegengutreten, jo daß fich lettere beffelben Gefühles der Sicherheit und des Schutes jenseits, wie dieffeits der Grenze er= freuen fönnen.

Einen sehr lähmenden Einfluß auf den Handelsverkehr, und zwar nach allen Seiten hin, übten außer den vorangegebenen Verhältnissen die nach der Ernte permanent weichenden Preise.

Einem vieljährigen Verkehrs-Bedürfnisse nicht blos des hiesigen Handelsstandes und der übrigen Bevölkerung unseres Plates, sondern auch dem der Bewohner unseres kommerziellen Hinterlandes ist durch den Bau einer neuen und soliden Pfahlbrücke über die Beichsel, welche die Stadt und den Bahnhof Thorn verbindet, endlich im vorigen Jahre Rechnung getragen worden.

Die Organisation von Handelsgerichten, durch welche sich die Vortheile bes allgemeinen deutschen Handelsgesetzbuches erst recht wahrnehmbar machen würden, wurde auch im vorigen Sahre leider vergeblich erwartet.

Auf Beranlassung der Handelskammer zu Posen gab die Handelskammer den Bünschen und Beschwerden des hiesigen Handelsstandes bezüglich des Handelsverkehrs mit Posen Ausdruck, deren Beseitigung durch einen Handelsse und Zoll-Bertrag zwischen den Staaten des deutschen Zollvereins und Rußland erwartet und angestrebt wird. Die Handelskammer führte in ihrer Auslassung nicht nur die den diesseitigen Handelsverkehr nach Posen drückenden Hemmnisse au, welche sie in ihren Sahresberichten bereits mitgetheilt hat, sondern legte auch die Nachtheile dar, welche gedachtem Berkehr aus der Gilde-Eintheilung der Kausseute in Posen erwachsen, und wies auf die Nothmendigkeit hin, daß im Interesse des internationalen Berkehrs Packhöse in den größeren polnischen Handelsstädten eingerichtet werden.

In ihrer gutachtlichen Aeußerung betreffs Reform, resp. Aufhebung der Patentgesetzgebung schloß sich die Handelskammer dem Gutachten der Aeltesten der Berliner Kaufmannschaft an, welches sich wesentlich für Aufhebung der jetzigen Patentgesetzgebung aussprach.

Den Herrn Handelsminister ersuchte die Handelskammer um Freigebung der Aussuhr von Sensen und Sicheln nach Polen, da auch auf diese Artikel das Aussuhrverbot von Waffen und Munition bezogen wurde, obschon dem Eingange jener nach Polen seitens der dortigen Zollbeamten keine Schwierigkeiten gemacht wurden und die Sensen im Insurrektionskampse, weil sie sich den Feuerwaffen gegenüber als unbrauchbar zeigten, als Waffen nicht benutzt wurden. Das Gesuch blieb nicht unberücksichtigt.

Im Interesse bes handelsverkehrs mit Polen, namentlich der Cerealien-Ginfuhr von dort nach Preußen, beantragte die handelskammer wiederholt bei der Königlichen Regierung zu Marienwerder und beim Königlichen Land= rathsamte zu Straßburg die Chausstrung der Straße von Schönsee bis Gollub. Das Gesuch hat bis jest noch keine thatsächliche Erledigung gefunden, wenn= gleich das in dem Gesuch ausgesprochene Bedürfniß seitens der beiden König= lichen Behörden nicht verkannt wird.

Im Interesse des Berkehrs beantragte die Handelskammer ferner bei der Königlichen Ober-Post-Direktion zu Königsberg außer der bestehenden Postverbindung noch die Einrichtung einer täglichen Schnell-Post zwischen Thorn
und Neidenburg, wo sich an dieselbe Posten von Gilgenburg, Ortelsburg,
Allenstein, Hohenstein und Passenheim anschließen müßten. In der Motivirung dieses Gesuchs wurde nachgewiesen, daß durch die erbetene Einrichtung
den Bewohnern jener Städte, wie ihrer Umgegend, so auch den Anwohnern
der Straße von Neidenburg bis Thorn die große Erleichterung gewährt werden würde, in fürzester Frist über Thorn die Ostbahn zu Reisen nach dem
Westen, nach Berlin z. B., Leipzig zc. zu erreichen, wodurch sich mittelbar
der Personenverkehr auf der Eisenbahnstrecke Thorn-Bromberg steigern müßte.
Ein Bescheid auf dieses Gesuch ist noch nicht ersolgt.

# Die einzelnen Handelszweige.

Der Getreibehandel des Jahres 1863 hatte im Allgemeinen mit Unsfällen aller Art zu fämpfen, ganz besonders der unseres Playes, und sehr wenigen an diesem Geschäftszweige interessirenden Geschäftsleuten hat er Segen, ihrer überwiegenden Mehrzahl dagegen Schaden gebracht.

Was unseren Getreibehandel speziell anlangt, so bewirften die in Folge des enormen amerikanischen Exports fast anhaltend fallenden Preise, das überaus kleine Wasser in der Weichsel und die sehr hohen Wasserschen, die Insurrektion in Polen und die durch sie herbeigeführte Rechts= und Gesetslosigkeit, sowie der Vermögensverfall vieler polnischer Debitoren die mannichsachsten Verluste.

Die Getreideernte im Jahre 1863 ist im Allgemeinen sowohl der Quantität, als auch der Qualität nach als eine gute zu bezeichnen.

Zu Anfang des vorigen Sahres bis Mitte Juli hatte das Geschäft, obwohl im Ganzen eine flaue und matte Tendenz sich wahrnehmbar machte, doch noch einen stadilen Charafter und die Preise blieben bis dahin ziemlich unverändert. Von Mitte Juli ab aber sielen dieselben bis zum Schluß des Jahres fortwährend und waren per 25 Scheffel

am 2. 3an. 1863 ult. Dezbr. 1863

für Weizen 50-68 Thir.; 36-50 Thir., also billiger um c. 16-18 Thir.

"	Roggen 36—39	"	26—28	#	"	"	"	"	11-12	"	
"	Erbsen 35—38	"	26-28	"	"	"	"	"	8—10	"	
"	Gerste 26—30	"	22-26	"	"	"			4 - 6	-	

" Hafer 23 " 16—17 " " " " 5—6

Der Verkehr selbst war ziemlich bedeutend und überstieg wieder den des Jahres 1862, was sich durch den immer mehr an Ausdehnung gewinnenden Bahnverkehr und durch den neu geschaffenen Brückenübergang erklärt.

Der Export Thorns betrug:

	Weizen Laft*) Schfl.	Roggen	Erbsen Last Schfl.		er Delsaaten
wafferwärts bahnwärts	2648 40	3713 55 3000 —	545 37 127 —	2aft 2aft 4 —	
	5378 40	6713 55	672 37.	19 15	646 30
in Sum	ma wasserwa	irts 7241 Laft	2 Schffl.	Getreide und	Delfaaten

" " bahnwärts 6204 " 40 " " " "

in Summa überhaupt 13445 Laft 42 Schffl. Getreide und Delfaaten,

<sup>\*)</sup> Die Laft = 60 Berliner Scheffel.

und im Bergleich mit ben beiben Borjahren:

Getreide= Gattung.	1861. Laft.	1862. Laft.	1863.	1863 geg mehr Laft.	gen 1861 weniger Last.	1863 geg mehr Laft.	gen 1862   weniger   Laft.
	East. 1	Eup.	Eult.	ll Eult.	Dujt.	Lujt.	Luits
Weizen	5120	4812	5378	258	101	566	-
Roggen	4800	6631	6713	1913	10 10 11	82	000-
Erbsen	1150	673	672	-	478	-	1
Hafer	61	25	15	-	46	-	10
Gerfte	74	16	19	-	55	3	
Delfaaten	509	561	646	137		85	-
Summa	11714	12718	13443	2308	579	736	11

### Lager war in den Jahren 1861, 62, 63 am Schluß:

Getreide= Gattung.	1861.	1862. Laft.	1863. Laft.	1863 geg mehr Laft.	gen 1861 weniger Last.	1863 geg mehr Laft.	gen 1862   weniger   Last.
Weizen	500	400	700	200	_	300	_
Roggen	800	500	600	_	200	100	-
Erbsen	100	200	80	-	20	-	120
Hafer	15	-	15	-		15	-
Gerfte	25	30	20	100 mg X	15	-	10
Delfaaten	-	-	5	5	-	5	-

Der Erport war bemnach 1863 größer um

1729 Last Getreide und Delfrüchte als 1861,

727 " " " 1862; -

Das Lager war am Schluß 1863

fleiner um 20 gaft als am Schluß 1861,

aber größer um 290 " " " 1862; —

fo daß das Geschäft 1863 größer war um

1709 Laft als 1861 und

1019 " " 1862.

In diesen statistischen Tabellen ist das Geschäft, welches hiesige Gestreidehändler in Polen machen, nicht einbegriffen; dasselbe ist ein sehr bedeutendes und erreicht einen Umfaug von mindestens 5000 Last, welche theils zu Wasser, theils per Bahn transitirten.

Unser Getreidehandel war demnach noch in fortwährendem Wachsthum begriffen; der Nugen dabei im vorigen Jahre, wie schon gesagt, in Folge der fallenden Preise schlecht. Hiezu kamen noch der niedrige Wasserstand und die seichte Beschaffenheit des Flußbettes. — Allein, zu zweiseln ist nicht, daß, wenn diesem Nebelstande Rechnung getragen wird, unser Getreidehandel bei dem festen Weichselübergange, nach Gerstellung der Eisenbahn Thorn-Königsberg und Posen-Thorn, bei geordneten Zuständen in Polen einer noch größeren Entwickelung als der jezigen entgegen geht.

Bon Thorn find zu Wasser durch den Bromberger Kanal nach Berlin Stettin, Magdeburg und anderen westlichen Pläten verhandelt:

648 Wifpel Weizen, à 25 Scheffel

6034 " Roggen,

112 " Erbsen,

944 " Rübsen,

desgleichen sind von anderen Weichselstädten namentlich von Graudenz, Gulm, Nieszawa, Dobrzykow, Plock, Warschau, sowie aus Bromberg und Nakel durch den Kanal nach jenen westlichen Pläten versendet:

4265 Wifpel Weizen,

29862 " Roggen,

1337 " Erbsen,

2892 " Rübsen.

Der Umfat in Rübfuchen betrug im vorigen Jahre c. 15,000 Ctr.

Mit dem Andau der Cichorienwurzel ist seit ein Paar Sahren in der Umgegend der Ansang gemacht worden und sind die gedarrten Wurzeln mit Bortheil an Cichorien-Fabriken in Polen abgesetzt worden. Im vorigen Sahre gingen dorthin c. 2700 Ctr. dieses Produkts. Auch der Gartenbau hat in der nächsten Umgegend unseres Plates seit ein Paar Jahren einen erfreulichen Aufschwung genommen. Die Zahl der Kunstgärtner hat sich vermehrt, welche auch Handel mit Sämereien treiben.

Die Ernte des **Tabacks** war 1863 um ein bedeutendes größer als im Borjahr und die Qualität zufriedenstellend, wenngleich meistentheils leichter und weniger lastig als 1862. Angesichts dieses großen Ertrages waren Käuser zurückhaltender als je, warteten mit den Einkäusen und suchten daburch den Preis zu drücken, was sich schließlich als eine versehlte Spekulation erwies. Nachdem erst nemlich einige Fabrikanten mit dem Einkauf begonnen hatten, war der Andrang zu demselben sehr groß und wurden gute Preise bewilligt, zumal da die Vorräthe in den Fabriken sehr zusammengeschmolzen zu sein schienen. Die Preise an der Weichsel stellten sich:

für Rundblatt . . . . . . 6—7 Ehlr. pro Etr.,

für Sandblatt . . . . . . .  $4-4^{1/2}$  " " "

für Kujawier Langblatt . . .  $6^{1/2}$ —7 , , , ,

Preise, die jedenfalls den Produzenten einen erheblichen Gewinn ließen und ebenso hoch waren wie die in Pommern und in der Mark, obschon man dem Langblatt (Schneide= und Deck=Waare) von dort einen wesentlichen Vorzug einräumt.

Der Handel mit Eigarren, namentlich der Export nach Polen, und zwar in guten Mittelsorten, war im vorigen Jahre sehr lebhaft. Der Export nach Polen erklärt sich dadurch, daß in Folge der Insurrektion die Grenze unbewacht war.

Kolonial-Waaren. Zu den in unseren Sahresberichten mehrmals dargelegten Hindernissen des Geschäftes in diesen Artiseln nach Polen gesellte sich im vorigen Sahre der Ausbruch der Insurrektion. In Folge dessen war kein lebhafter Absat dorthin. Bereinzelte größere Transporte von Waaren und namentlich (da die Unruhen auch die Zucker-Fabrikation in Polen störten,) von Zucker nach dem Nachbarlande kamen vor. Das Geschäft am Plaze selbst belebte sich einigermaßen seit Herstellung der Passage der Weichselbrücke, litt jedoch durch das Ausbleiben der jenseitigen Grenzanwohner.

Auf diesen Geschäftszweig, wie selbstverständlich auf den Handelsverkehr siberhaupt, influirt der Werth der polnischen Valuta. Beim Beginn des Tahres war dieselbe nur mit einem Verlust von 12 pCt. zu begeben, successive besserte sich dieser Justand bis auf 6 pCt. und gab der Hossnung auf ein lebhafteres Geschäft Raum. Allein schon im Oktober trat eine Aenderung ein und steigerte sich der Verlust bis auf 17 und 18 pCt., wodurch bei Verstäusern mit gestundeter Jahlung Verlust, statt Gewinn eintrat.

**Produkten-Geschäft.** Der Umsat von Schaaffellen war im vorigen Jahre, ebenso wie der in Kalbsellen ein möglichst lebhafter, dagegen der in Rindersellen nur bis zum Oktober lebhaft, dann schlecht.

Das Wollgeschäft, welches sich hier wie in der ganzen Provinz auf das Kontraktgeschäft beschränkt, hat auch im vorigen Sahre unter den lähmenden Einflüssen des amerikanischen Krieges und der unsicheren politischen Lage in Europa gelitten.

Im Anfang des Jahres bewegten sich die Preise zwischen Ende der sechziger und Ansangs der siebziger Thaler für unsere guten Mittelwollen und hielten sich so die Schur im Juni. Das Quantum der aus der Schur gelieferten Wolle war um ca. 1500 Str. geringer als im Jahre 1862, was sich vorzugsweise durch den Ausfall der früher von hier aus in Polen kontrahirten Wollen erklärt. Die persönliche Unsicherheit, wie das Mißtrauen gegen die durch Kontributionen und erhöhte Abgaben geschwächten Verhältznisse der polnischen Besiger waren Grund genug, die hiesigen Händler vom Geschäft zurückzuhalten. Es wurden im Ganzen c. 4500 Str. hieher geliefert und auf der Bahn nach Berlin und Breslau verladen.

Nach der Schur bis Ende des Jahres wurde fast gar Nichts kontrahirt, da die Preise nach und nach um volle zehn Thlr. per Centner sanken. Der Berbrauch der englischen Steinkohle steigert sich von Jahr zu Jahr sowohl in den Hauswirthschaften, als auch im gewerblichen Betrieb und ist der Konsum dieses Artikels seitens der städtischen Gas-Anstalt und städtischen Biegel-Fabrik sehr erheblich. Es wurden hieher im vorigen Jahre ca. 2000 Last zugeführt.

Fabrikgeschäfte. Die Zahl der Fabriken von landwirthschaftlichen Masschinen hat sich im vorigen Sahre nicht vermehrt. Auch auf ihren Betrieb hat die polnische Insurrektion und die niedrigen Getreidepreise ungünstig einzewirkt. Trop dieser wenig günstigen Berhältnisse hat die eine der beiden Fabriken für landwirthschaftliche Maschinen ihren Geschäftsbetrieb durch Herschung einer Eisengießerei erweitert. Dagegen steigert sich, wie auch im vorigen Sahre wahrzunehmen war, die Nachstrage nach Ziegeln und daher auch der Geschäftsbetrieb der Ziegeleien, deren Zahl sich im vorigen Sahre um 2 vermehrt hat. Günstig wirkte auf diesen Geschäftszweig insbesondere die durch Zuzug eingetretene Vermehrung der Stadtbevölkerung ein, welcher Umsstand zum Neuban und Ausbau von Wohngebäuden lebhaft anregte.

Cement wird hier nicht fabrizirt, ist aber ein respektabler Handels-Artistel, von welchem im vorigen Sahre 1100 Tonnen abgeseht wurden.

Von gebranutem Kalk lieferte die städtische Ziegelfabrik, mit welcher eine Kalkbrennerei verbunden ist, im vorigen Jahre ca. 9500 zweischeffl. Tonnen. Außer diesem Quantum hat der Handelsverkehr dem Konsum noch ca.
2000 zweischefflige Tonnen schlessischen Gebirgskalks zugeführt.

Spiritus. Der Preis dieses Produkts erhielt sich im Laufe des vorigen Jahres auf 13 bis 14 Thlr. pro 8000 pCt. und steigerte sich in Folge von Mangels an diesem Artikel nur in den Monaten vor der Ernte bis auf 16 Thlr. und Etwas darüber. Die Kartosselernte war eine reichhaltige. Das Duantum des umgesetzten Spiritus dürfte sich ungefähr auf 700,000 Quart belaufen und ist dasselbe theils zu Destillaten verarbeitet und versandt wor

den, theils roh zur Consumtion und Versendung gesommen. Unter den Des stillaten erfreut sich der von mehren hiesigen Destillateuren fabrizirte Liqueur "Thorner Lebenstropfen" auch außerhalb unseres Ortes eines guten Ruses und ist nunmehr ein nennenswerther Export-Artikel.

Wein. Das Transito-Weingeschäft nach Polen war im vorigen Jahre sehr unbedeutend, da man sich daselbst in Folge des revolutionären Zustandes den Konsum dieses Artikels, wie anderer Lurus-Gegenstände versagte. Das inländische Geschäft war auch im vorigen Jahre ein gutes, wenngleich auch in dieser Beziehung die Wirkung der niedrigen Getreidepreise sich bemerk-lich machte.

Das Manufaktur- und Schnitt-Waarengeschäft war, was den Export nach Polen betrifft, im vorigen Sahre zufällig ein lebhaftes, da in Folge der Insurrektion mit Beginn des Frühjahrs die die Mauth überwachenden Grenzsoldaten sich von der Grenze zurückgezogen hatten und eine große Masse Konstumenten einen freien Grenzübergang hatte. Dieser lebhafte Berkehr dauerte bis in den Herbst hinein. Schwierigkeiten bereiteten diesem Verkehr nur die Revisionen der Waaren-Collis in Folge des Wassenaussuhrverbots auf diesseitigem Gebiete. Das sonst lebhafte Geschäft mit Schiffern ruhte im vorigen Jahre fast gänzlich.

Holzhandel. Derselbe war im vorigen Sahre nicht so lebhaft als 1862 und namentlich 1861. Am Plaze wurde 1863 viel Nutholz angekauft, allein der Absat desselben war ein sehr beschränkter, da in zwei in der Umzgegend liegenden Forsten das Nutholz abgeholzt wurde und der Verkauf desselben den hiefigen Holzhandel drückte.

Gewerbe. Für die Gewerbethätigkeit war das vorige Jahr im Ganzen kein ungünftiges, namentlich fanden durch den Brückenbau mittelbar und uns

mittelbar viele Handwerker und Arbeiter eine lohnende Beschäftigung. Auch die Maurer hatten in Folge königlicher und privater Bauten vollauf zu thun.

Gelds und Wechselverkehr. Bei der hiefigen Königl. Bank-Commansdite sind im Sahre 1863 umgesetzt: 1) diskontirte Platwechsel 1,571,874 Thkr., mehr 522,314 Thkr. gegen 1862; 2) auf's Inland gekaufte Nimessenswechsel 2,915,253 Thkr., mehr 262,323 Thkr. gegen 1862; 3) Lombard-Darslehen 124,750 Thkr., weniger 116,300 Thkr. gegen 1862; 4) Jahlungsansweisungen gegen Provision 31,046 Thkr.; 5) Jahlungsanweisungen franco Provision 334,583 Thkr.; 6) Inkasso auf Thorn 1,803,700 Thkr., mehr 347,500 Thkr. gegen 1862; 7) Gesammtumsat 13,345,500 Thkr.

Die Ende 1862 gegründete "**Thorner Credit-Gesellschafts.** Prowe & Comp." hat einen höchst erfreulichen Geschäftsausschwung genommen. Nach dem Berwaltungsbericht pro 1863 hatte die Gesellschaft bei einem Aftien-Kapital von 40,000 Thlr. einen Kassen-Umsatz von 2,556,654 Thlr., einen Depositen-Geschäftsumsatz im Gesammtbetrage von 576,252 Thlr., ein Wechselgeschäft von 1,002,920 Thlr., ein Lombardgeschäft von 25,685 Thlr., ein Effekten- und Inkassen Sinsen von 45,410 Thlr. Den Aktionären wurde außer den statztenmäßigen Zinsen von 4 pCt. noch eine Dividende von 4½ pCt., also im Ganzen 8½ pCt. gezahlt.

Der "Borschußverein" hatte nach seinem Sahresbericht pro 1863 eine Einnahme von 111,989 Thlr., davon 64,627 rückgezahlte Borschüsse, 1250 Thlr. Zinsen, 2022 Thlr. Beiträge der Mitglieder 2c. Die Ausgabe betrug 111,775 Thlr., davon 83,365 Thlr. gewährte Vorschüsse, 25,401 Thlr. zurücksgezahlte Darlehen, 512 Thlr. Zinsen 2c. Die Dividende betrug 4 Sgr. per 1 Thlr., oder  $13^{1}/_{3}$  pCt.

Bei der städtischen Sparkasse waren im vorigen Jahre in 620 Einlagen 43,944 Thir. à 31/3 pCt. placirt.

Telegraphen-Berkehr. Am hiefigen Platze find im vorigen Jahre 5500 Telegramme aufgegeben worden und 5252 hier angekommen. Der Gesammtverkehr betrug mithin 10,752 Telegramme.

Der Bau der Briicke über den breiteren Weichselarm wurde am 20. Mai v. S. in Angriff genommen und dieselbe am 30. November v. S. dem Berkehr übergeben. Sie hat einen Kostenauswand von ca. 75,000 Thlr. verunsfacht, welchen die Stadt aus ihren Mitteln bestritten hat. Eine Baubeihilse von 35,000 Thlr. wurde der Kommune aus Staatsmitteln in Aussicht gestellt, allein die Berhandlung über die Bedingungen, unter welchen staatlicherseits besagte Summe hergegeben werden soll, ist noch nicht zum Abschluß gelangt. Durch die Brücke hat sich der Verkehr ungemein gesteigert.

Rur das Speditions-Geidaft bat furz vor Beginn des vorigen Sabres durch die Gröffnung der Bahnftrecke Thorn-Barichau eine gang neue Gvoche begonnen, beren belebender Ginfluß auf die Berhältniffe hiefigen Plates nach allen Richtungen bin fich wahrnehmbar machte, aber erft nach Serftellung normaler Buftande im Rachbarlande in feinem gangen Umfange fich zeigen wird. Bisher hatten die hiefigen Spediteure nur die Bermittelung der qumeift auf bem Bafferwege der Beichfel nach den Safenplägen ber Oftjee aus Polen eingebenden Getreide= und Solzsendungen zu besorgen; nunmehr neb= men in Birfung jenes Schienenweges bie Baarenbezuge fur Polen und einen Theil Ruflands aus allen westlich gelegenen Industrie-Diftriften ihren Beg über Thorn und ebenso kommen die Produkte aus denjenigen Theilen des Nachbarlandes, welche feine Bafferverbindungen haben, über unferen Plat. Der frühere weitere Weg über Schlefien hat dadurch eine große Ginbufe erlitten und in Folge deffen haben dortige Spediteure, um ihre feit Sahren eingeleiteten Berbindungen zu erhalten, hierorts theils felbstftandige Geschäfte, theils Filialen etablirt. Den früheren biefigen Spediteuren ift durch biefe Konkurreng kein Abbruch geschehen, da auch ihnen die Bortheile der größeren Geschäftsausdehnung in biefer Branche nicht minder zu Gute kommen. Gine wesentliche Förderung in seinem Geschäftsbetrieb ift dem Speditionsgeschäft durch die Pfahlbrücke gewährt.

Die Schiffschrt auf der Weichsel litt im vorigen Jahre ungemein theils durch die Setchtigkeit des Stromes, theils durch die Insurrektion in Polen. Auf die Nothwendigkeit einer energischen Durchsührung der Stromregulirung müssen wir abermals, wie früher hinweisen. Die Flußfrachten waren niedrig, so lange der Wassertand gut war; mit dem Fall des Wassers stiegen die Frachten ungemein und war in Folge dessen z. B. der Wasser-Transport des Getreides unaussührbar und machte dem theuren Eisenbahn-Transport Play.

— Die Fracht nach Danzig betrug pro 60 Schffl. von Februar die Inni durchschnittlich 5 Thlr.; von Juli die November durchschnittlich 8 Thlr.; die Fracht nach Berlin pro 25 Schffl. von Februar die Juni durchschnittlich 4 Thlr. 10 Sgr., von Juli die November durchschnittlich 6 Thlr. 10 Sgr.

Aus Polen gingen ein:

1960 beladene Rähne, 356 weniger gegen 1862.

2407 Traften, 498 " " " 761 Galler, 247 " " "

Rach Polen gingen: 772 beladene Rähne, 457 weniger gegen 1862.

Die Jahl der Gewerbetreibenden Lit. A. 1. Abtheilung (7) und Lit. A. 2. Abtheilung (169) betrug 1863 in Summa 176, weniger 10 gegen 1862.

# Statistischer Bericht über ben Handelsverkehr i. 3. 1863.

# Waaren-Eingang aus Polen.

1862 Ctr. Abfälle.

13 , grobe Bürftenbinder=Baare.

2 , robe Erzeugniffe bes Pflanzenreichs zum Gewerbegebrauch.

1157 " Pottasche.

13,177 Ctr. Rienöl.

13 " altes Brucheisen.

229 " grobe Gifenwaare.

804 " Sanf.

32,546 Laft Weigen.

2260 " Erbfen.

38,987 " Roggen.

341 " Gerfte.

94 " Hafer.

92 Ctr. robe Säute.

19 " Felle zur Pelzwerkbereitung.

1820 " Haare von Rindvieh.

42 " Senffaat.

16,518 " Leinsaat.

18 " Mohnsaat.

32,044 " Rübfaat.

47 " Rleefaat.

4 " Wachholberbeeren.

7534 Klafter Brennholz.

94,916 Stück Balfen von hartem Holz.

823,901 " " von weichem Holz.

23,115 Schiffslaft Bohlen, Fagholz.

504 Ctr. grobe Holzwaare.

7 " robes Leinengarn, Handgespinnft.

97 " graue Packleinwand.

2648 " Lumpen.

7 " Wein.

12 . Butter.

75 " Fleisch.

944 " Confituren und Caviar.

170 " Mehl und Grübe.

8810 " Delfuchen.

103 Ctr. Talg.

11 " Schafpelze.

3037 " Theer.

857 Stück Pferde.

5 " Ochsen.

1 " Rub.

28,036 " Schweine.

11,539 " Spanferfel.

3616 " Hammel.

789 " Schafe.

29,851 Ctr. Bolle.

164 " Federn.

19 " getrochnetes Dbft.

5 " Geilerarbeit.

4065 " nicht namentlich gen. Objekte.

# Ans dem freien berkehr gingen nach Polen.

10,586 Etr. robe Baumwolle.

5684 . baumwollne Waare.

338 " robes Blei.

7 " Bleiwaare.

1639 " chemische Fabrifate.

39 " Bleiweiß.

8 " Gifenvitriol.

230 " Allve, Galläpfel 2c.

7128 " Harz.

3105 " Schwefel.

8599 " getrochnete Cichorienwurzeln.

80 " Seegras.

922 " robe Erzeugnisse zum Gewerbegebrauch.

2475 " Farbeholz in Blöden.

397 " geraspeltes Farbeholz.

58 Ctr. Mennige.

240 " Mineralwasser.

2894 " gemahlene Kreide.

1321 " Salzfäure.

209 " Robeisen.

628 " Stahl.

79 " Gifen in Stäben.

763 " Weißblech.

15,119 " Gifenwaare.

48 Schffl. Weizen.

4524 Ctr. Gamereien.

156 " Fenfterglas.

63 " Spiegelglas.

179 " feinere Holzwaare.

1344 " hölzerne Hausgeräthe.

147 " grobe gebrauchte Böttcherwaare.

6 " grobe Holzwaare.

518 " rohe Häute.

544 " Hopfen.

101 " fertige Kleider.

583 " Meffingwaaren.

2201 " furze Waare.

564 " lohgares Leder.

138 " graue Packleinwand.

5226 " rohe Leinwand und Drillich.

3437 " gebleichte Leinwand.

112 " Bier.

301 " Rum 2c.

740 " Wein in Fäffern.

74 " Wein in Flaschen.

463 Tonnen Heringe.

2859 Ctr. roher Raffee.

163 Ctr. Kraftmehl.

864 " Rauchtaback.

1020 " Cigarren.

246 " Thee.

5532 " Zuder.

43 " graues Löschpapier.

55,275 " Steinfohlen.

423 " Theer.

267 " ordinaire Töpfermaare.

298 " weißes Fapence.

59 " weißes Porzellan.

34 " farbiges Porzellan.

1110 " wollene Waare.

300 " Binn in Blöden.

1413 " Bücher.

185 " Thran.

3696 " nicht genannte Objette.

#### Tranfito vom Auslande nach Polen:

2612 Ctr. Baumwollen=Barn.

2120 " baumwollene Waaren.

22 " rohes Blei.

56 " grobe Bleiwaare.

2281 " chemische Fabrifate.

219 . Salmiak.

2337 " Alaun.

1831 " Bleiweiß.

56 " Eisenvitriol.

473 " robe Erzeugnisse zum Gewerbegebrauch.

114 " gemahlenes Farbeholz.

681 " Mennige.

393 " Rupfervitriol.

200 Ctr. Mineralwaffer.

20,022 " Soda.

1 " Pottasche.

16 " Schwefelfäure.

11,435 " Roheisen.

59,868 " Gifen in Staben.

38,997 " Gifenbahnschienen.

272 " Rohstahl.

29,148 " faconnirtes Gifen.

2204 " Weißblech.

47,912 " Eisenwaare.

539 " gepreßtes Glas.

226 " farbiges Glas.

129 " grünes Hohlglas.

155 " Fenfterglas.

27 " Spiegelglas.

8455 " rohe Häute.

269 " Fourniere.

351 " Korkstöpsel.

49 " grobe Holzwaare.

3001 " Robfupfer.

1119 " Rupfer und Meffingmaaren.

122 " Leinengarn.

699 " Zwirn.

632 " gebleichte Leinwand.

115 " Sefe.

1605 " furze Waare.

1871 " Bier in Faffern.

1259 " Rum.

11 " Effig in Fässern.

1388 " Bier in Flaschen.

9972 " Wein in Fäffern.

989 Ctr. Wein in Flaschen.

1530 " frische Gudfrüchte.

2478 , trodine Gudfrüchte.

186 " Galgant=Ingber.

5519 " Pfeffer und Piment.

538 " 3immet.

56,624 Tonnen Heeringe.

8719 Etr. roher Kaffee.

226 " Rafao in Bohnen.

647 " Räfe.

1012 " Konfituren.

4611 " geschälter Reis.

2468 " roher Taback.

238 " Rauchtaback.

177 " Gigarren.

6049 " Baumöl.

6568 " Thee.

17,890 " Brodzucker.

43 " Waaren aus Alabafter.

1006 " Cocusnuß= und Palmöl.

981 " seibene Zeugwaaren.

194 " Wachsmuffelin.

306 " Wollengarn.

2198 " Wollenwaaren.

293 " Fußteppiche.

149 " Bücher.

242,888 " Steinfohlen.

3160 " Theer.

36 " orbinaire Töpferwaare.

44 " Porzellan.

112 " gesalzene Fische.

897 " Thran.

5123 " nicht genannte Objekte.

#### Aus dem Packhofe nach Polen.

445 Etr. baumwollene Waare.

91 " chemische Fabrifate.

30 " rohe Erzeugnisse.

214 " Rupfervitriol.

19 " gemahlenes Farbeholz.

166 " Soda.

279 " Gifen in Stangen.

103 " faconnirtes Gifen.

642 " Beißblech.

867 " Eisenwaare.

125 " gepreßtes Glas.

52 " robe Häute.

171 " Rupferwaaren.

67 " kurze Waare.

52 " gebleichte Leinwand.

430 " Porter in Fäffern.

228 " Rum.

1023 " Porter in Flaschen.

1851 " Wein in Fäffern.

740 " Wein in Flaschen.

504 " trodene Gudfrüchte.

53 " Galgant 2c.

1384 " Pfeffer.

182 " 3immet.

288 Tonnen Heeringe.

1649 Ctr. Raffee.

2 " Rafav.

92 " Rafe.

142 " Ronfituren.

671 " Reis.

42 " Cigarren.

1251 Ctr. Thee.

4123 " Zucker.

3 " Del in Fäffern.

136 " feidene Waare.

944 " Steinfohlen.

1 " Spielkarten.

230 " wollene Waare.

110 " gebackenes Obst.

6 " gesalzene Fische.

52 " Thran.

202 " nicht genannte Objefte.

#### Tranfito zum Confum.

1 Ctr. baumwollene Waare.

6 " Gifen in Stäben.

17 " faconnirtes Gifen.

5 " Stahl.

10 " Weißblech.

34 , grobe und feine Gifenwaare.

553 " Porter in Fäffern.

444 " Rum.

32 " Cognac.

939 " Wein in Fäffern.

249 " Wein in Flaschen.

110 " trodene Gudfrüchte.

54 " Pfeffer und Piment.

5 " Bimmet.

580 Tonnen Heeringe.

690 Ctr. rober Raffee.

130 " Räfe.

264 " Reis.

317 " Shrup.

83 Ctr. Cigarren.

50 " Thee.

9 " Del in Fäffern.

3528 " Steinkohlen.

570 " ungenannte Objefte.

### Aus dem Cransito-Getreidelager zum Consum:

8514 Schffl. Weizen.

354 " Erbfen.

88,912 " Roggen.

7193 Ctr. Rübfaat.

# Unmittelbarer Eingang von Samburg.

684 Ctr. baumwollenes Garn.

604 " Zeugwaaren.

123 " demifche Fabrifate.

26 " Bleiweiß.

21 " Moe.

300 " Salpeter.

52 " Schwefel.

21 " Alfalien.

3 " außereuropäische Holze.

59 " rohe Erzeugnisse des Mineralreichs.

36 " Farbehölzer in Blöden.

4 " gemahlene Farbehölzer.

26 " Rupfervitriol.

3 " Terpentinöl.

76 " faconnirtes Gifen.

14 " Weißblech.

354 " Eifenwaaren.

15 " Sämereien.

45 " grünes Hohlglas.

5 " gepreßtes Glas.

548 Ctr. rohe Säute.

11 " Haare von Rindvieh.

184 " Solz in geschnittenen Fournieren.

49 " Rorfftöpfel.

41 " hölzerne Sausgeräthe.

10 " feine Solzwaaren.

41 " grobe Holzwaaren.

8 " aftronomische Instrumente.

54 " fertige Rleider.

24 " Rupfer= und Meffingwaaren.

1754 " Roh-Rupfer.

30 " Kurzwaaren.

49 " rohgares Leder.

15 " bruffeler und dänisches Sandschuhleder.

5 " halbgare Schaffelle.

392 " Leinenzwirn.

105 " gebleichte Leinwand.

5 " Bier.

19 .. Rum und Arrac.

3 " Cognac.

28 " Bier in Flaschen.

223 " Wein in Fäffern.

23 " Wein in Flaschen.

572 " frifche Gubfrüchte.

255 " trodene Gubfruchte.

119 " Galgant und Ingber.

763 " Pfeffer.

140 " 3immet.

54 Tonnen Seeringe.

1552 Ctr. rober Raffee.

231 .. Rafao in Bohnen.

10 " Rafe.

339 Ctr. Confituren.

203 " geschälter Reis.

17 " Shrup.

1488 " unbearbeitete Tabacksblätter.

21 " Rauchtaback in Rollen.

337 " Cigarren.

1853 " Thee.

6590 " Zuder.

137 " Del in Faffern.

241 " Cocusnuß= und Palmöl.

35 " ungeleimtes Papier.

60 " Seidenwaaren.

70 " einfarbiges Fapence.

60 " bemaltes Fapence.

17 " farbiges Porzellan.

17 " Bachsmouffelin.

93 " Wollengarn.

822 " Wollenwaaren.

99 " Fußteppiche.

7 " Bücher.

34 " Thran.

1741 " nicht genannte Objecte.

# Auf der Eisenbahn-Station Thorn betrug im Jahre 1863

#### a. der Güterverkehr:

Versandt	Empfang	
©tr. 2032	Etr. 151	Rnochen.
6422	3007	Eumpen.
4156	2151	fonftige Abfälle.
2874	3446	Asphalt, Barze aller Art, Pech, Theer.
5933	7809	rohe Baumwolle.

m ~ L1	· ·	
Versandt	Empfan	9
Ctr.	Ctr.	
13,194	25,942	baumwollene, leinene, seidene, wollene und derartig ge-
		mischte Waaren.
8415	9067	Steinkohlen.
-	565	Braunkohlen.
191	429	sonstige Brennmaterialien.
609	483	Dachpappe und Dachfilze.
15,948	15,045	Chemikalien, Droguen, Apothekers und Farbewaaren.
395	328	Farbeholz, Röthe, Krapp, Garancine.
137	71	Düngmittel (auch Düngsalz) anßer Kalkasche.
10,107	10,415	rohes und bearbeitetes Gifen, auch Brucheisen.
9346	22,115	Eisen= und Stahlfabrikate.
298	558	Erze und Mineralien.
911	885	Fastagen aller Urt, Fässer und Riften, tarifmäßig.
545	264	dergl. zu ermäßigter Fracht.
1554	2525	dergl. foftenfrei.
285,231	181,418	Getreide.
6864	3779	Hülsenfrüchte.
13,661	10,691	Sämereien.
420	929	Hopfen.
106	351	Kartoffeln.
10,296	8131	fonftige Feld= und Garten=Erzeugniffe.
3399	2325	Fethvaaren.
673	920	Flachs, Hanf, Heede, Werg.
3981	5258	Garn.
2820	3119	Glas, Glaswaaren, Porzellan. Fapence.
4496	3411	Säute, Felle, Pelawerk.
863	2223	Leber.
6492	97,307	Bau- und Nutholz.
_	50	Borfe.
27	4533	Brennholz.

Versandt	Empfang	
Ctr.	Ctr.	
947	2029	Meubles, einschließlich Fortepiano's.
1260	1412	fonstige Holz-, Rorb= und Siebmacher-Waaren.
830	252	Hüttenprodukte (außer den sonstgenannten.)
2425	15,923	Kalf und Kalfasche.
467	292	Knochenkohle und Knochenmehl.
825	2550	Bier.
483	1156	Butter und Rafe.
396	2571	Cichorien= und Kaffee=Surogate.
30,498	28,088	Heeringe.
621	6952	Raffee.
781	11,636	Mühlen=Fabrifate.
15,978	19,185	Del.
3990	2496	Reis.
34	181	Salz (außer Düngsalz).
178	441	Spiritus.
1065	2532	Spirituosa.
1759	3124	Sprup, Melasse, Honig.
3181	3132	Taback (roher).
1018	5322	Tabackfabrifate.
5783	9511	Wein.
1405	807	Zucker (roher).
1330	23,029	Bucker (raffinirter.)
23,568	20,969	fonftige Colonial-, Delikateß= 2c. Waaren.
3470	3952	Rupfer, Rupfer= und andere Metall=Waaren.
2119	5493	furze Waaren.
7025	5925	Maschinen und Maschinentheile.
156	177	Militair-Effecten und Munition.
_	3201	Delfuchen und Delfuchenmehl.
605	2179	Papier und Pappe (außer Dachpappe.)
5730	5921	Steine, Erben, Cement.

Empfang	
Ctr.	
2767 Thon und Töpferwaaren (Steingut).	
29,355 Wolle (thierische).	
76 Zinf.	
30,015 diverse Güter.	
	Ctr. 2767 Thon und Töpferwaaren (Steingut). 29,355 Wolle (thierische). 76 Zink.

Im Ganzen eingegangen: 594,658 Ctr., versandt: 682,352 Ctr.

#### b. ber Berfonen-Berfehr:

Angekommene Passagiere 54,491, abgegangene 48,195. Die stärkste Personen-Frequenz war im Monat Mai 5030, die schwächste im Monat Dezember 2903.

#### c. Bieh-Transport:

angekommen	abgegang	gen
Stück.	Stück.	
1	-	Maftochjen.
72	15	magere Dchfen, Kühe, Gfel, Füllen, Ponny.
153	87	Kälber, Böde, fette Schweine.
52	6191	magere Schweine.
211	17,383	Ferkel, Schaafe, Ziegen, Lämmer.
_	800	Gänse und Puter.
0. 0		4 100 CTI A

3m Ganzen angekommen 489 Stück, abgegangen 24,476 Stück.

#### Berichtigung.

S. 11 3. 14 v. o. l. "verfendet" ftatt "verhandelt."

# Mitglieder der Handelsfammer.

#### Ordentliche Mitglieder.

- G. A. Koerner, Borfigender.
- H. Adolph, Stellvertreter.
- E. H. Gall.
- G. Weese.
- C. Mallon.

Rob. Schwartz.

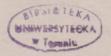
#### Angerordentliche Mitglieder.

- J. Landecker.
- G. Prowe.
- H. Schwartz.
- Gieldzinski.
- 0. Pohl.

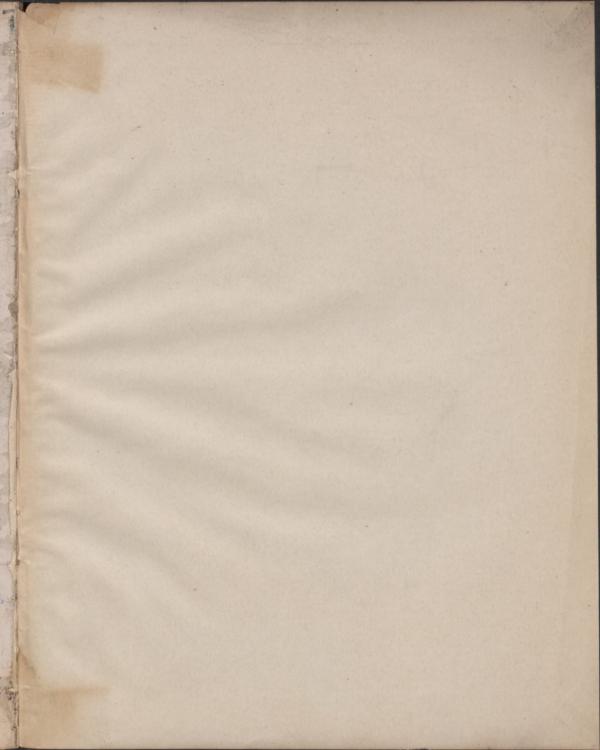
Mor. Schirmer.

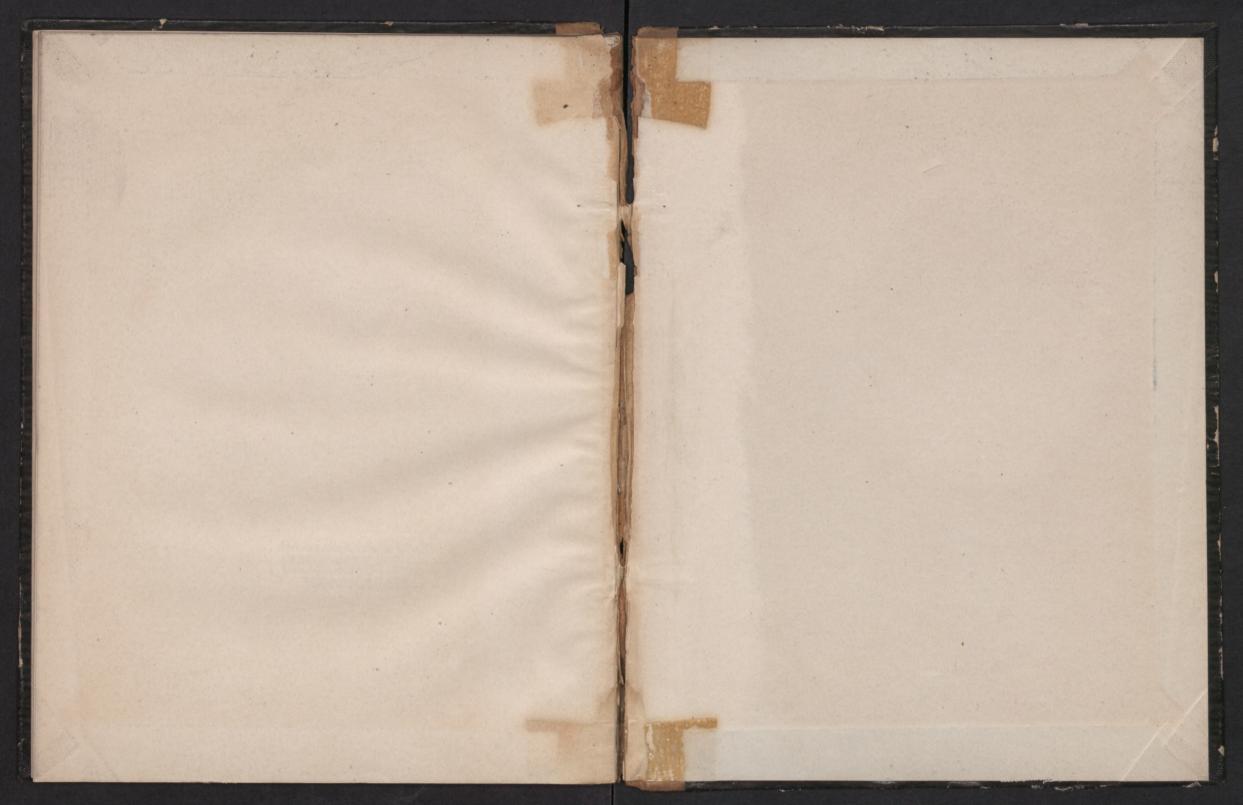
Gefretar: C. Marquart.

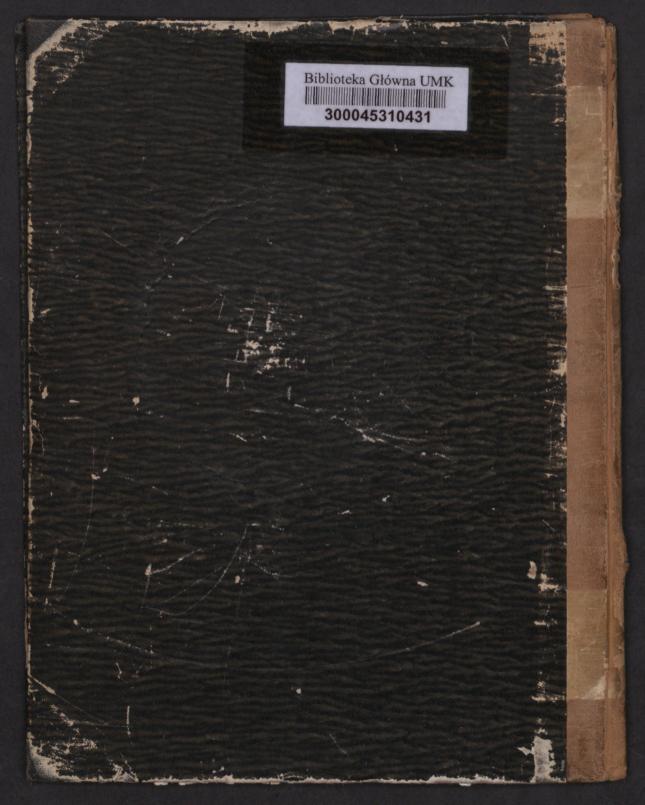
ead pos



Biblioteka Główna UMK
300045310431







Biblioteka Główna UMK
300045310431

